

CERTIFICAT DE VIE
(CERTIFICATE OF LIFE)

Vous pouvez nous transmettre ce formulaire complété, daté et signé :

(Please fill out, date, and sign this form and return it to us)

En le scannant ou en le photographiant pour le déposer sur
votre compte retraite accessible sur www.info-retraite.fr
dans la rubrique "Mes paiements retraite"

*(Either by scanning it or taking a digital photo and uploading it to your pension account, which you
can access on www.info-retraite.fr through the "Mes paiements retraite")*

Ou par courrier à l'adresse suivante

(Or by mail to the following address) :

CENTRE DE TRAITEMENT
RETRAITE A L ETRANGER
CS 13 999 ESVRES
37 321 TOURS CEDEX 9
FRANCE

Nous, soussignés *(We, the undersigned) :*

Exerçant dans l'autorité locale suivante en tant que (fonction) *(Acting on behalf of the local authority in the following capacity) :*

Certifions que M/Mme *(Hereby certify that Mr/Mrs) :*

Né.e le *(Born on) :*

Résidant à l'adresse suivante *(Whose address is) :*

Est vivant.e pour s'être présenté.e aujourd'hui devant nous, après vérification d'identité *(Is alive having appeared before us today, after
authentication of identity) :*

Vous êtes un tiers ou un membre de la famille du destinataire de ce courrier : cochez cette case si l'assuré(e) est décédé(e)

(You are a third party or a family member of the recipient of this mail : Check this box if the insured is deceased)

A *(At) :* Le *(On) :*

Signature obligatoire du ou de la retraité.e, qui atteste sur
l'honneur l'exactitude des informations renseignées
ci-dessus *(Pensioner is required to sign and thereby certify the accuracy of the information
appearing above) :*

Signature ET cachet de l'autorité locale compétente
obligatoires *(Signature and Stamp of local authority are required) :*

Ce formulaire doit impérativement être retourné pour attester de votre existence.

(This form must be returned to us in order to prove that you are alive)

Toute fausse déclaration expose son auteur et son/ses complice(s) à des poursuites devant les juridictions compétentes, selon les lois locales en vigueur. *(Any false declaration
exposes the author thereof and his/her possible accomplice(s) to legal proceedings before the competent jurisdictions, according to the local laws in effect)*

Les régimes de retraite ont mutualisé leur mission de contrôle d'existence de leurs pensionnés vivant hors de France. En vue d'accomplir ces missions, ils traitent informatiquement leurs données
personnelles. Ces opérations sont menées dans le strict respect du droit de la protection des données qui vous garantit des droits informatique et libertés (accès, rectification...). Vous pouvez exercer ces
droits auprès de votre régime (coordonnées disponibles via la page suivante : <https://mesregimes.info-retraite.fr/>), en adressant votre demande à son délégué à la protection des données. Pour une
information complète sur les traitements opérés sur vos données personnelles, rendez-vous sur : <https://www.info-retraite.fr/> rubrique "mentions légales".